



FLORENCE JANSEN

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Traductrice indépendante

Depuis mai 2020

- Gérante d'Azure Translation et traductrice indépendante EN/NL > FR

Stage en traduction

De janvier à mars 2020

- Stagiaire chez Azimut Translations, traductrice indépendante et membre de la CBTI.
 - Traduction ;
 - Gestion de projets et contact clients ;
 - Révision et relecture ;
 - Sujets divers et variés : santé, RH, incendie, PV, etc.

Stage en sous-titrage

De mars à avril 2020

- Stagiaire à l'UCLouvain pour le Brussels Short Film Festival 2020.
 - Sous-titrage et révision de sous-titres du BSFF ;
 - Gestion de projets.

Stages en interprétation dans diverses institutions nationales et internationales

De janvier à avril 2019

- Parlement européen, Strasbourg
- SCIC, Commission européenne, Bruxelles
- Jeugd Parlement Jeunesse (JPJ), Sénat, Bruxelles
- GIMUN (Geneva International Model United Nations), Offices des Nations Unies, Genève
- Voyage d'études à Auschwitz-Birkenau avec l'ASBL Mémoires d'Auschwitz, Pologne

PROFIL

Traduction EN/NL > FR
Sous-titrage EN/NL > FR
Indépendante

CONTACT

TÉLÉPHONE :
+32498/62.45.16

PAYS :
Belgique

E-MAIL

f.jansen@azure-translation.be

AUTRES

Permis B
Titulaire d'une voiture

COMPÉTENCES

Excellente gestion du stress
Réactivité
Esprit d'équipe
Rigueur
Autonomie

FORMATION

Master de traduction en finalité audiovisuelle | Université Catholique de Louvain

2019-2020

Langues de travail : anglais, néerlandais

Suivi du programme d'interprétation | Université Catholique de Louvain

2017-2019

Langues de travail : anglais, néerlandais

Bachelier de traduction | Université Saint-Louis Bruxelles

2014-2017

Langues de travail : anglais, néerlandais

OUTILS

SDL Trados et Multiterm - Suite Microsoft Office - EZTitles